



## RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA VILLE D'ASBESTOS

Citoyens et citoyennes,

Conformément à l'article 474.1 de la *Loi sur les cités et villes*, le Maire doit faire un rapport sur la situation financière de sa municipalité, au cours d'une séance du Conseil. Ce rapport doit être déposé un mois avant le dépôt du budget de l'année à venir.

### ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS POUR L'ANNÉE 2009

Le Conseil municipal adoptait à sa séance du 14 juin 2010 les états financiers consolidés de l'année 2009 qui ont été vérifiés par la firme Roy Desrochers Lambert. L'état des activités financières de fonctionnement pour l'exercice du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009 se résume comme suit :

Revenus :	8 718 921 \$
Charges de fonctionnement :	8 365 123 \$
Excédent de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales :	353 798 \$
<b>Conciliation à des fins fiscales</b>	
Amortissement inclus dans les charges	1 362 110 \$
Remboursement de la dette à long terme	(543 346) \$
Affectations- Activités d'investissements	(433 968) \$
Affectations- Réserves et autres	(62 153) \$
Autres éléments de conciliation	66 211 \$
Excédent de fonctionnement de l'exercice :	742 652 \$

À noter que dans ce montant consolidé, le surplus qui appartient à la Ville d'Asbestos est de 668 527\$.

## PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS POUR L'ANNÉE 2010

Pour 2010, le programme des dépenses en immobilisations prévoyait des investissements de 2 814 070 \$.

À ce jour, la plupart des investissements prévus ont été réalisés. Au cours de l'année 2010, nous avons procédé à :

- La reconstruction complète de la rue Deshaies et une partie de la rue du Roi;
- La relocalisation des bureaux administratifs de l'Hôtel de ville dans l'ancien presbytère de l'église Saint-Aimé comprenant l'aménagement d'une nouvelle salle du Conseil;
- La relocalisation de la caserne du service de protection incendie dans le parc industriel;
- La poursuite du resurfaçage de la rue Demers;
- La fin du prolongement du boulevard Industriel pour accueillir les installations de l'entreprise Les Viandes Laroche inc. et l'agrandissement de notre parc industriel;
- La réorganisation de notre structure de développement économique;
- La fin de la réfection de la piscine municipale située au Parc Dollard;
- La réalisation des travaux d'aménagement d'une estrade au terrain de balle Lou-Richard au Parc du Centenaire;
- Le réaménagement d'une partie de la rue Noël afin de sécuriser le secteur de la piscine municipale, la Centrale des loisirs et du Parc Dollard;
- L'installation de modules d'exercices extérieurs au Parc du Centenaire;
- L'installation d'un nouveau système informatisé de la collection à la Bibliothèque municipale;
- La réalisation d'une étude sur la relocalisation du Musée minéralogique et sur son positionnement;
- Le remplacement du système de dégrillage de la station d'épuration des eaux usées;
- Le détournement d'une conduite d'eau potable à l'usine de filtration afin de prévenir la contamination par les cyanobactéries;

- Le remplacement d'équipements pour l'entretien des rues (balayeuse de rue et chenillette à trottoir);
- L'aménagement d'un parc canin dans le stationnement de l'aréna en collaboration avec l'Association des propriétaires de chiens d'Asbestos.

## INDICATIONS PRÉLIMINAIRES: ÉTATS FINANCIERS 2010

L'année financière 2010 a été très active avec nos nombreux chantiers. Nous avons quand même continué à travailler encore cette année à revoir nos façons de faire afin de diminuer nos coûts tout en maintenant des services de qualité pour nos contribuables.

Au cours de l'année 2010, nous avons procédé à des travaux qui ont été financés en très grande partie par notre fonds dédié aux infrastructures que nous avons mis en place en 2006. Cette orientation porte maintenant ses fruits en limitant nos emprunts. Ainsi, la dette de la municipalité est maintenue à un niveau respectable pour une municipalité comme celle d'Asbestos.

L'analyse des dépenses et des revenus de l'exercice financier actuel démontre des revenus projetés pour 2010 estimés à 9 250 000 \$ et des dépenses de 9 171 000 \$. Nous prévoyons donc un léger surplus de l'ordre de 79 000 \$.

## TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX EN 2010

Le traitement alloué aux élus municipaux en 2010 est demeuré le même pour une cinquième année consécutive et s'établit comme suit :

	Maire	Conseiller
Rémunération fixe	19 083 \$	6 361 \$
Allocation des dépenses	<u>9 541 \$</u>	<u>3 181 \$</u>
	28 624 \$	9 542 \$

## LISTE DES CONTRATS SELON L'ARTICLE 474.1 DE LA LOI SUR LES CITÉS ET VILLES (Du 1<sup>er</sup> novembre 2009 au 31 octobre 2010)

Alain Marquis, tireur de joints Peintre	:	travaux de peinture : camion 200 t. salle du conseil et caserne incendie	27 594 \$
Aréna Connie-Dion	:	contribution annuelle 2010	171 871 \$

Ass. Coop des consomm. d'huile d'Asbestos	:	carburants pour 2010	72 798 \$
BFL Canada risques et Assurances inc.	:	assurances biens, responsabilités, automobile et dommage 2010	68 746 \$
Biogénie, division d'Englobe	:	disposition des biosolides	27 575 \$
Centre du Camion et Ressorts Asbestos	:	achat de l'immeuble du Centre du camion pour caserne incendie	230 000 \$
Charest Automobile Itée	:	camion Inter 2010, 10 roues	118 268 \$
Ciment projeté et piscines Orléans inc.	:	réfection de la piscine municipale	419 788 \$
Claro Environnemental Technologies	:	remplacement système de dégrillage de la station d'épuration des eaux usées	95 549 \$
Claude Bourque Électrique	:	travaux de chauffage et d'électricité Caserne incendie, salle du Conseil et Centrale de loisirs	34 336 \$
École secondaire de l'Escale	:	frais relatifs aux loisirs (location de plateaux et surveillance)	27 558 \$
Gestion MT	:	travaux de béton pour piscine muni- cipale, terrain de balle Lou Richard, escaliers à l'arrière de la Centrale de loisirs	41 357 \$
GFI Solutions d'affaires inc.	:	équipements, logiciels et entretien des systèmes informatiques. Service de mise à niveau du réseau Informatique.	40 658 \$
Groupe financier AGA inc.	:	primes d'assurance collective	35 423 \$
Groupe Gemec inc.	:	balai mécanique de rue Elgin	216 277 \$
Hémond Itée	:	travaux de déneigement, voyages de terre, construction du chemin au Viandes Laroche	27 002 \$
La Sablière de Warwick Itée	:	travaux d'infrastructures 2010 (rues du Roi et Deshaies)	460 601 \$
La Société canadienne de sel	:	achat de sel en vrac	30 491 \$

Les Services de gestion SGT	:	honoraires professionnels plans et devis et supervision des travaux de prolongation du boulevard Industriel, travaux de réfection des rues du Roi et Deshaies et capacité de la station d'épuration des eaux usées	97 985 \$
Ministère des Finances	:	services de la Sûreté du Québec	608 190 \$
MRC des Sources	:	quote-part 2010	407 938 \$
MVP Construction	:	travaux divers au garage municipal, Piscine et vestiaire de la piscine, estrade terrain de balle Lou Richard, salle du Conseil et caserne incendie	173 512 \$
Pro Facto Solutions	:	travaux aménagement de l'Hôtel de Ville, travaux réfection de la toiture	60 269 \$
RCI Environnement inc.	:	élimination des déchets	142 450 \$
Régie intermunicipale sanitaire des Hameaux	:	quote-part collecte et transport matières résiduelles et gestion du centre de récupération et valorisation	440 000 \$
Sintra inc. – région Estrie	:	contrat travaux de pavage sur la 1 <sup>re</sup> Avenue et fourniture de béton bitumineux	143 399 \$
SSQ, Groupe financier	:	assurances collectives	78 940 \$
TGC inc.	:	prolongement du boulevard Industriel	368 765 \$
Transbestos inc.	:	contribution annuelle 2010	33 892 \$
Union des municipalités du Québec	:	2 quote-parts : franchise collective et cotisation annuelle	55 778 \$
Ville de Danville	:	compensation suite à l'annexion du territoire (Magnola)	62 800 \$

## **ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES 2011**

Le Conseil municipal travaille présentement à la préparation des prévisions budgétaires pour l'année 2011 qui seront adoptées le **lundi, 20 décembre prochain**. Les défis financiers auxquels la Ville doit faire face demeurent une préoccupation constante pour les membres du Conseil afin d'offrir à leurs citoyens des services qui

répondent aux attentes et ça, au meilleur coût possible et en contenant la dette municipale.

L'année 2011 sera une année charnière pour la Ville d'Asbestos avec, nous l'espérons, le redémarrage du projet de mine souterraine de Mine Jeffrey. Notre défi sera de tirer profit des futurs investissements en étant prêt à accueillir de nouveaux travailleurs et résidents liés au projet en plus d'accueillir de nouvelles entreprises industrielles et commerciales chez nous. La Ville d'Asbestos y travaille déjà mais entend redoubler d'ardeur.

De grands efforts de développement de notre territoire ont été déployés mais davantage doit être fait. Au cours de l'année 2010, nous avons refait une nouvelle structure de développement. Après sa mise en place en 2010, cette corporation sera pleinement opérationnelle en 2011 et permettra encore plus d'interventions de la Ville d'Asbestos dans le développement du milieu. L'administration municipale entend poursuivre la mise en place des outils qui vont favoriser le développement de notre territoire.

L'année 2011, est la dernière année du rôle triennal d'évaluation. La valeur imposable prévue pour l'année qui vient a connu une légère hausse par rapport à l'année 2010. L'incertitude liée à la démolition des installations de Métallurgie Magnola inc. sur notre rôle d'évaluation tire à sa fin et nous devrions en connaître davantage sur l'avenir des installations de Mine Jeffrey.

Au cours de l'année 2010, nous avons procédé au déménagement de nos bureaux administratifs et de notre caserne du service de protection incendie. Une saine gestion d'une organisation commande le maintien en bon état de ses immeubles nécessaires à la réalisation de sa mission. Ainsi, la Ville d'Asbestos entend travailler davantage à la mise à niveau de l'ensemble de ses bâtiments à partir de 2011.

Le Conseil municipal d'Asbestos a instauré en 2006 un fonds dédié au renouvellement des infrastructures pour réaliser la réfection de nos rues et trottoirs. Un plan d'infrastructures afin d'établir une planification de nos interventions à long terme a également été adopté en 2007. Le Conseil municipal entend maintenir le cap et garder comme priorité de procéder au renouvellement des infrastructures en conformité avec notre plan.

Le développement durable est une préoccupation du Conseil municipal. Les efforts des dernières années par la Ville d'Asbestos en cette matière seront maintenus. Nous souhaitons maintenir les mesures incitatives pour diminuer l'enfouissement et augmenter notre performance à l'égard de la récupération et de la réutilisation. Malgré les mesures incitatives, trop de citoyens ne mettent pas les efforts nécessaires. C'est pourquoi, durant l'année 2011 nous entendons mettre en place des mesures coercitives et un meilleur contrôle sur la gestion des matières résiduelles afin d'améliorer nos performances.

Voilà nos orientations qui nous guident dans la préparation de notre budget pour l'année 2011. Nous savons que bien des choses restent à faire dans notre ville et que la tâche est importante. Nous demeurons convaincus qu'avec le support des citoyens et citoyennes de la ville d'Asbestos, nous pourrons faire une différence significative dans la gestion de notre organisation et de notre collectivité.

Nous pouvons vous assurer que votre Conseil municipal demeurera à l'écoute des préoccupations de la population, travaillera à une saine gestion et investira sagement pour l'avenir afin de faire prospérer notre milieu.

Merci.



Hugues Grimard, maire  
Ville d'Asbestos